

JABATAN LAUT SEMENANJUNG MALAYSIA

Ibu Pejabat Laut Semenanjung Malaysia, Peti Surat 12, 42007 Pelabuhan Klang.

Tel: 03-3686616 Fax:03-3685289 Email: kpgr@marine.gov.my

<http://www.marine.gov.my>

KEPERLUAN DAN PERATURAN PEPERIKSAAN PERAKUAN KEKOMPETENAN BAGI CALUN KAKITANGAN KERAJAAN.

REQUIREMENTS AND REGULATIONS OF EXAMINATION FOR CERTIFICATE OF COMPETENCY FOR GOVERNMENTS' CANDIDATES.

Kaedah-kaedah Perkapalan Saudagar (Latihan Dan Perakuan), 1999.
The Merchant Shipping (Training And Certification) Rules 1999.

Kaedah-Kaedah Peperiksaan Perkapalan Saudagar Bagi Sijil Kekompetenan (Dek) 1998.
The Merchant Shipping Examination for Certificate of Competency (Deck) Rules 1998.

Kaedah-Kaedah Peperiksaan Bagi Sijil Kekompetenan (Pegawai Jurutera Laut) 1998.
The Merchant Shipping Examination for Certificate of Competency (Marine Engineer Officers) Rules 1998.

Nota dan Panduan kepada Institut Latihan Maritim Yang Diiktiraf , Jabatan Dan Agensi Kerajaan dan Pelaut-Pelaut diPerkhidmatan Kerajaan.

Note and Guidance to Approved Maritime Institutions, Government Departments And Agencies and Seamen in Government Service.

Adalah diberitahu bahawa calon-calon peperiksaan Perakuan Kekompetenan (Pegawai Dek dan Pegawai Jurutera Laut) dari kakitangan Jabatan dan Agensi Kerajaan sebelum layak menduduki peperiksaan dan mendapat Perakuan Kekompetenan hendaklah terlebih dahulu memenuhi keperluan dan peraturan yang ditetapkan seperti berikut:

This is to inform that the Candidates for examination of Certificate of Competency (Deck Officer And Marine Engineer Officer) from Government Departments and Agencies shall, prior to sitting for the examination and issuing Certificate of Competency, be required to fulfill the requirements and regulations as follows:

- i. perlu mencukupi tempoh perkhidmatan laut.
- ii. perlu mendaftar sebagai Pelaut dan mendapatkan Nombor Pelaut.
- iii. mengemukakan Sijil Pemeriksaan Perubatan yang sah.
- iv. mengemukakan Sijil Kursus Modular yang sah mengikut gred peperiksaan tertentu.
- v. menjalani kursus persediaan bagi gred peperiksaan berkenaan.
- vi. Lulus peperiksaan yang berkenaan.

- i. To complete sufficient sea service.
- ii. To register as a Seamen and be provided with Seamen's Number.
- iii. To submit an approved Medical Examination Certificate.
- iv. To provide approved Modular Courses Certificate according to which grade of examination to be applied.
- v. Has successfully attended the preparatory course for the particular grade of examination.
- vi. Has successfully passed in the particular grade of examination.

2. Dengan keperluan dan peraturan diatas Perakuan Kekompetenan yang dikeluarkan kepada calon kakitangan Jabatan dan Agensi Kerajaan setelah lulus peperiksaan berkenaan adalah setaraf dengan Perakuan Kekompetenan yang dikeluarkan kepada Pelaut-Pelaut yang berkhidmat di atas kapal saudagar.

With the above requirements and regulations, the Certificate of Competency which is issued to the Governments' Candidates therefore are certified as equivalent to the Certificate of Competency issued to seamen serving on merchant ships.

3. Nota ini mula berkuatkuasa pada 01 Julai 1999.

This Note will come into force on the 1st July 1999.

Ketua Pengarah Laut,
Semenanjung Malaysia

Director General of Marine
Peninsular Malaysia

Tarikh: 6 April 1999

Dated: 6 April 1999